

Le chiavi del successo dei ribelli della Novorossija



Pubblicato : 17/11/2014

L'autore del [brano che vi abbiamo proposto ieri](#), sul perché la Russia non ha invaso l'Ucraina e non lo farà, è noto su *Russia Insider* con lo pseudonimo di Shellback (letteralmente "dorso corazzato", ovvero tartaruga), uno specialista militare proprio come il nostro amico Saker, e che condivide con Saker ben più di un soprannome zoologico: conosce le tattiche di guerra, e riesce a spiegarci aspetti della guerra civile ucraina che un semplice spettatore non può capire (ancor più, di fronte a una massiccia campagna di disinformazione). Come mai i ribelli della Novorossija hanno distrutto una forza militare di molte volte superiore a loro per numero ed equipaggiamento, e senza subire perdite rilevanti? Ovviamente, la macchina mediatica lo spiega in un singolo modo: l'inesistente invasione russa. Ma con un poco di perizia sul campo, Shellback ci spiega in una serie di tre articoli, che [abbiamo tradotto in italiano](#) nella sezione "Geopolitica ortodossa" dei documenti, i seguenti punti:

- quali sono le 'armi segrete' dei ribelli;
- dove i ribelli hanno trovato queste armi; e
- quali tattiche hanno usato per fare (letteralmente) a pezzi l'esercito ucraino.

Ci auguriamo che con questi dati in mente i nostri lettori prestino un po' meno fede alla disinformazione mediatica. La traduzione di tre articoli al posto di uno è un piccolo segno che "stiamo lavorando per voi" per offrire un'informazione che a nostro modesto parere è fondamentale per farsi un'idea chiara del tempo di crisi in cui viviamo.